

BOLETÍN DEL PRACTITIONER

Edición 64

The Bach Centre

Mount Vernon

Sotwell

Oxon

OX10 0PZ

England

Tel: 01491 834678, Fax: 01491 825022

www.floresbach.com

Seguro de Responsabilidad Civil Profesional

Por Rob Watson, Sales & Marketing Manager, Towergate Professional Risks

Si usted practica una terapia complementaria, sería bueno considerar un seguro de responsabilidad civil profesional para Practitioners. Un número creciente de terapeutas está cubierto, a pesar de que no es un requerimiento legal; muchas asociaciones profesionales lo recomiendan e inclusive en algunos casos insiste en que sus miembros cuenten con una póliza. Es lógica la pregunta que puede hacerse en cuanto a qué exactamente es este seguro, qué cubre y porqué se necesita.

Un terapeuta complementario, como cualquier otro profesional puede ser susceptible a demandas por compensaciones de clientes o terceras partes. Para un profesional independiente o pequeño negocio, las consecuencias podrían ser serias y las demandas ascender a miles de libras.

El seguro de responsabilidad civil profesional da a los Practitioners la posibilidad de protegerse en el caso de que sean demandados por el ejercicio de su actividad profesional.

Contar con un seguro demuestra su profesionalismo y debe hacerse hincapié cuando se entreviste con un cliente potencial. Lo anterior les dará la seguridad de que serán indemnizados en el caso de alguna pérdida o daño que puedan sufrir.

Qué cubre?

El seguro de responsabilidad civil profesional está diseñado para cubrir lo más ampliamente posible las "responsabilidades civiles", en otras palabras, la mayoría de las cosas por las que se puede ser demandado por ejercer su actividad profesional.

Típicamente incluye Subsidio Profesional, Responsabilidad Civil, Responsabilidad Civil de Productos, así como Libel & Slander. En el pasado estas pólizas se adquirían de forma separada, pero ahora pueden ser incluidas en una sola.

¿Qué es lo que realmente cubre cada una de estos seguros?

Subsidio Profesional se refiere a su labor como consejero o terapeuta y la mala interpretación, errores u omisiones que cometa. Si su cliente sufre una pérdida como resultado de su consejo – por ejemplo, el tipo de tratamiento a llevarse resulta opuesto al tratamiento físico que recibió – este caso queda cubierto por la póliza mencionada.

Responsabilidad Civil se refiere a cualquier otra pérdida o daño que resulte de su trato profesional con el cliente. Estos podrían ser específicos al tratamiento, como un daño a causa de un masaje, o más general como el que el cliente tropiece con un maletín que usted dejó en el piso.

Si usted vende algún producto complementario a sus clientes como suplementos, vitaminas, CD's de relajación o un libro, usted también podría ser demandado por daños ocurridos por el uso de estos productos aún cuando usted ni siquiera haya tenido que ver con la manufactura de los mismos.

La *Responsabilidad Civil sobre Productos* cubre este tipo de demandas.

La última sección es *Libel & Slander*. Para muchos ésta puede resultar extraña para un terapeuta complementario, sin embargo la profesión de medicina complementaria es colaboradora. Muchos practitioners experimentados comparten sus experiencias con otros, con asociaciones, en seminarios y conferencias. También se pueden haber publicado pensamientos en cartas, boletines, páginas web o podcasts. Antes de que se den cuenta, algunos practitioners pueden encontrar que sus palabras y opiniones son leídas por miles de personas en el mundo. Si usted comparte sus pensamientos con otros practitioners e inadvertidamente hace un comentario que otra parte puede percibir como difamatorio, podrían considerar entonces demandarlo por difamación.

El Procedimiento de Siniestros

Como en la mayoría de los seguros, puede ser que solo en el caso de una demanda usted pueda sentir el beneficio de contar con una póliza. Si usted recibe una demanda, o cree que va a recibir una, debe ponerse inmediatamente en contacto con su agente de seguros. Ellos sabrán exactamente qué hacer o decir y también qué evitar para asegurar que cualquier daño pueda ser mitigado.

Algunas demandas serán más directas y podrán ser tratadas rápidamente y de forma amistosa. Sin embargo, si la demanda es más compleja la aseguradora tomará cualquier acción necesaria, aún citando a un abogado de ser necesario para su beneficio. Comúnmente una póliza cubrirá los gastos legales y la aseguradora pagará a los abogados de la parte contraria directamente, de manera que usted no tenga que incurrir en gastos a menos que exista una limitación (donde usted accede a pagar la primera cantidad de cualquier demanda).

Si surge una demanda de indemnización, para algunos practitioners menores puede ser causa de que su negocio continúe o no.

Agradecemos a Rob y a Towergate por la autorización para reimprimir el artículo anterior que tuvo su primera aparición The Alternative.

Towergate puede proveer de cobertura en UK-basado en BFRPs. Para mayor información ir a www.towergateprofessionalrisks.co.uk teléfono 0113 294 4000 o email rob.watson@towergate.co.uk.

3

© 2007 Bach Foundation

Iniciando un grupo local de soporte

Por Angela Davies BFRP, UK

Muchos años atrás tuve el deseo de rodearme de gente que también sintiera la pasión por los remedios como yo la sentía. En aquel entonces no había otros BFRPs en mi área, así que cree un Grupo de Soporte de Bach Remedies en Kent para aquellos que hubieran tomado el curso del 1er nivel y quisieran saber más. Nueve años y medio después seguimos reuniéndonos. 14 de nosotros, ahora Practitioners, nos juntamos con regularidad. Durante la existencia de nuestro grupo hemos compartido y viajado juntos. Mientras discutíamos remedios y nos tratábamos, llegábamos a veces a compartir más de lo que hacíamos con nuestra familia o amigos íntimos. Reímos juntos, llorábamos juntos y aprendimos muchísimo sobre los remedios y de nosotros mismos. A un nivel práctico nos hemos conectado a nuestro entorno, hemos compartido puestos en ferias, trabajado en proyectos y disfrutado de eventos sociales. Siete de nosotros asistieron a la Bach Cromer Conference el año pasado y se percataron en conversaciones con otros practitioners lo aisladas que algunas personas suelen sentirse con su trabajo con los remedios si no son parte de un grupo o se reúnen regularmente con otros.

Lynn Macwhinnie frecuentemente ha escrito y hablado sobre la importancia de un apoyo y supervisión para ayudarnos a operar de forma profesional. Yo estoy de acuerdo con ella de que realmente necesitamos de apoyo en nuestro entorno para poder ejercer de forma óptima.

Estoy consciente de que mis compañeros entrenadores asisten ocasionalmente al día de Formación continua y que hay pocos grupos Bach en el Reino Unido, pero quiero animar a más practitioners a crear una red e iniciar grupos. Otros practicantes de terapias complementarias están bien establecidos en grupos locales y realmente considero que nosotros deberíamos de estarlo también.

A fin de promover la creación de más grupos locales haremos un workshop de 1 día en el Bach Centre el 9 de Octubre 2007 de las 10.00 am hasta las 4.00 p.m. En este workshop procuraré dar el know-how, la confianza y la inspiración para fundar y manejar un exitoso grupo de área. Buscaremos sitios de reunión, contactaremos gente, estableceremos límites territoriales, grupos de contacto y tu rol como organizador de grupo, junto con muchas ideas para el contenido y manejo de materiales. Este será un workshop interactivo en el que se establecerá el modelo de cómo tu nuevo grupo puede funcionar. Esperamos pasar un buen rato mientras trabajamos los procesos que podrás utilizar con tu grupo.

Si lo anterior te suena atractivo, pero tienes alguna duda, solo piensa en como acrecentará tu desarrollo y ayudará a otros. No necesitas experiencia para iniciar un grupo, todo BFRP trabaja ya como educador y facilita las bases. Una vez que el grupo esté formado y funcionando no necesitará mucho de tu valioso tiempo. Yo me siento entusiasmada con esta idea y espero que en futuras ediciones del Boletín del Practitioner aparezca una lista con grupos de área a contactar.

Reserva tu lugar en este workshop en El Centro Bach, manda un cheque (a nombre de Angela Davies) por £50 con tus datos a: 5 Sandy Bank Road, Gravesend, Kent DA12 1JR. Para mayores informes: email angelajdavies@btopenworld.com o llama a Angela al 01474 329335.

4

© 2007 Bach Foundation

Romper la Confidencialidad

Nosotros aseguramos a nuestros clientes que todo aquello que digan será confidencial y solo podrá ser utilizado para ayudar a sugerir el remedio apropiado. Pero imagine el caso en que un cliente diga que desea hacerse daño o está planeando un ataque a la pareja de su ex-esposo.

A nivel terapéutico usted recurriría en primera instancia a Cherry Plum y sugeriría Holly como segunda. ¿Considera su respuesta suficiente?

Esta situación es una constante para BFRPs y profesionales similares; qué hacer en aquellas raras ocasiones en que la confidencialidad entra en conflicto con la seguridad del cliente o de otras personas.

Nunca habrá respuestas sencillas a estas situaciones, pero un paso sería pedir al cliente que firme un escrito eximiendo responsabilidades antes de iniciar la consulta. Aquí una idea de cómo puede formularse una carta de este tipo:

Como Practitioner Registrado de la Bach Foundation estoy comprometido con el Código de Ética de la Fundación. Esto implica que yo provea un ambiente claro y sano, en el cual todo lo que se discuta durante la consulta sea de carácter de confidencial. El Código también requiere que yo decline casos que excedan de mi capacidad o competencia y los refiera a especialistas más calificados. En lo particular, me reservo el derecho de contactar con su médico u otro profesional de la salud si veo que su propia seguridad o la de terceros peligran. Firmo manifestando que comprendo los alcances de esta carta.

Firmado:

Nombre:

Dirección:

Nombre y teléfono de su medico de cabecera:

Esta carta podrá fácilmente extenderse en casos donde se prevea que pueda surgir algún problema. Por ejemplo en países donde la ley limita a practitioners a un papel meramente educacional, usted deberá de añadir un párrafo estableciendo que usted está dando un seminario individual en el uso de Flores de Bach como autoayuda y que no se trata de una consulta de salud. Usted también puede incluir que el cliente asume la responsabilidad total de seleccionar sus propios remedios y (si aplica) mezclarlos en un frasco de tratamiento.

5

© 2007 Bach Foundation

¡Expresándose! –Bach Foundation Teachers Programme _

Por Lynn Macwhinnie BFRP, UK

Me encanta dar entrenamiento y hablar a grupos y audiencias – de hecho me encuentro preparando mi presentación de power-point para un congreso en Holanda a finales de mes. La razón por la que menciono esto es para dar énfasis a lo que voy a escribir. Bajo mi punto de vista debemos de hacer lo que nos gusta, lo que hace que nuestra alma cante y lo que resuena cuando interactuamos con personas. No importa que lo hagamos en un diálogo, en un pequeño grupo o ante un gran auditorio – todo tiene el mismo valor intrínseco – estamos difundiendo la palabra de Dr. Bach, su maravilloso legado. En cada curso del Nivel 3 me preguntan los estudiantes de cómo pueden continuar instruyendo o hablando ante grupos sobre el trabajo del Dr. Bach.

Esta pregunta constante fue el origen de que la Fundación Bach estableciera años atrás el Programa Bach Foundation Teachers Programme (BFTP) (Programa para Maestros Bach). Principalmente está dirigido a UK practitioners, pero también hay ocasiones en que practitioners internacionales han sido elegidos por el BFTP ya que el Bach International Education Programme (BIEP) no estaba disponible en su país.

BFTP es una guía para enseñar el nivel 1 de Flores de Bach aprobado por la Fundación Bach.

Si usted no lo desea o no tiene el tiempo de cubrir los programas actuales no importa. Porque asistiendo a los BFTP del Bach Centre usted tendrá una base sólida para las charlas o sesiones que necesite para darse a conocer y alcanzar clientes potenciales.

Si usted ha estado pensando en enseñar o dar conferencias a grupos locales, pero no ha logrado hacerlo y se pregunta qué es lo que lo está frenando; ¿será la falta de tiempo para planear y prepararlo? ¿El no saber cómo hablar en público? ¿Falta de confianza? ¿Incertidumbre? (Para todo ello hay remedios!). Recuerde, como BFRP usted ya está enseñando a sus clientes los remedios, de manera que la base ya está sentada, - usted solo tiene que ampliarla un poco para alcanzar un mayor auditorio. Naturalmente que algunos de ustedes ya cuentan con experiencia docente. Para asistir al nivel BFTP sólo cuenta su pasión y dedicación para la transmisión de la labor del Dr. Bach.

Yo estaré dando el próximo BFTP del 20 al 21 de Junio (sólo se da una vez al año y el jardín estará precioso). Los participantes podrán descubrir lo que es involucrarse en la creación de lecciones, manifestar sus talentos, recibir retroalimentación y observar y aprender unos de otros. Veremos dónde encontrar oportunidades educativas a través de nuestra propia red, en algunos casos aún no creada, cómo promovernos y del soporte y recursos de la Fundación Bach para armar nuestras clases. Se trata de dos días muy ocupados e intensos pero con diversión y ampliando nuestro círculo de amigos Bach, de tal manera que ampliemos nuestra red de contacto y mutuo apoyo dándonos ideas e inspiraciones. Si desea dar breves charlas en éstos 2 días, el Centre proporciona pautas para realzar la presentación. Si desea continuar con el viaje BFTP existe un proceso de seguimiento con un mentor (con el BFRP y la entrenadora Maggie Evans) mientras crea sus propios planes y horas de instrucción.

Estoy ansiosa de verle. Contacte al Centro Bach para mayor información.

.

6

© 2007 Bach Foundation

Pastillas ‘Rescue’ _

Nelsons introdujo una pastilla que contiene una pequeña cantidad de Rescue™ Remedy. Las pastillas no contienen la dosis completa de 4 gotas. Como tal, no son equivalentes en su efecto completo al frasco gotero o al spray por lo que no podemos recomendarlo a los clientes como otra alternativa de utilización del Rescue™ Remedy.

Día para Combatir los Nervios _

Por Angelina Kelly BFRP, Ireland

El Instituto Local Tecnológico de Dublín organiza anualmente un Stress-Buster Day, donde invitan a terapeutas locales a ofrecer sus servicios a los estudiantes. El objetivo de

este día es el de presentar varias formas de reducir los nervios o stress previos a un examen y motivarlos para utilizar estas terapias como medida para mantener una buena salud durante la vida en general. Nuevamente este año he sido invitada para presentar el Sistema Bach. No pude negarme. Siempre resulta un día muy interesante. Es maravilloso poder presentar Bach a los estudiantes (jóvenes y ya no tanto) que están empezando una nueva etapa en sus vidas, herramientas para la transición de la universidad hacia la vida laboral antes de que se enfrenten con problemas.

En esta etapa están mayormente concentrados en pasar los exámenes y justificar la estancia de cuatro años en el Instituto. Su mayor problema es la ansiedad antes de los exámenes (¿he estudiado lo suficiente, debo hacer más?) y sobre todo el temor al fracaso. Todo ello se acrecienta hacia la etapa final de los estudios pues gran parte del éxito futuro radica en el resultado de los exámenes finales.

Rescue™ Remedy es algo que ellos ya conocen y utilizan. Casi todos han tenido un frasquito en sus bolsillos, bolsa o estuche. Sin embargo no han oído de los otros 38 remedios, de manera que tengo trabajo que hacer. Después de un breve intercambio con cada estudiante decidimos no hacer una mezcla que cambie el estilo de vida, sino el concentrarnos en los exámenes y conjuntamente trabajamos en la combinación apropiada para el presente. Fue interesante notar que Larch (temor al fracaso) jugó un papel importante junto con White Chestnut (pensamientos preocupantes). Hornbeam (darse provencido) fue la que le seguía en orden de preocupación para la mayoría junto con con Walnut (cambio). Lo más interesante fue ver que Vervain apareció como rasgo dominante en la personalidad tipo y que fue ésta la que más utilicé.

Fue interesante ver cómo los jóvenes se sentaron con agrado para hablar de sus problemas, reírse de sus temores y marcharse con una pócima mágica personal especialmente mezclada para cada uno. Fue esto lo que realmente les atrajo y les causó mayor impresión. Lo más curioso fue cuando actualicé al día siguiente mi set de flores. Los frascos que yo pensé que tenía que rellenar no eran los imaginados. Creo que esto demuestra lo poco que se necesita y lo económicamente viable que resultan.

La página web a consultar es:

www.bachcentre.com/found/bulletin/

www.bachcentre.com/found/guide/

7

© 2007 Bach Foundation

Cartas _

Deseamos utilizar este boletín para mantenernos en contacto. Si les sucede algo maravilloso, divertido, interesante o simplemente cotidiano en su trabajo con los Remedios Bach, si tienen preguntas que los ocupan o simplemente quieren enviar un saludo, escríbannos y cuéntenoslo. Envíe su contribución a la fundación aclarando que su carta puede ser "PARA PUBLICARSE".

No podemos prometer imprimir cada carta en el boletín, pero aun cuando no utilicemos su contribución siempre estamos gustosos de oír algo de ustedes.

Habiendo sido entrenados en la consultoría y la psicoterapia, estoy conciente de las carencias (así como de los beneficios) de estas disciplinas y me opongo a la introducción de un tipo de supervisión consultora acerca de la práctica con las flores de Bach.

Recientemente escribí una larga carta en torno a este tema. La carta presenta argumentos comprensibles en contra del asumir un estilo de supervisión en la consultoría con bases educacionales, filosóficas y políticas planteando preguntas fundamentales en torno al número de asuntos, valores de consulta, crecimiento personal, competencia profesional, límites, responsabilidades y confianza entre los practitioners.

Como la carta es muy extensa para ser publicada en el Boletín del Practitioner, la he anexado al bachpractitioner email mailing list.

El Bachpractitioner puede ser el mejor modo de presentar el intercambio de ideas en torno a temas de importancia. Me gustaría sugerir a los Practitioners el uso de este foro para contribuir con sus propias ideas a éstos y otros temas.

Bill Ryan BFRP, Australia.

(Si usted aún no se ha unido al Bachpractitioner mailing list podrá hacerlo via www.bachcentre.com/found/bachprac.htm. Encontrará respuestas a la carta de Bill lo cual es una contribución útil al debate presente..- Ed.)

He enviado un terapeuta de apoyo al grupo cercano Wantage, Oxfordshire, UK. Hasta ahora nos hemos reunido con nueve terapeutas. Planeamos reunirnos cada seis semanas y redactaremos conjuntamente un diario con las diferentes charlas, visitas, workshops, etc. Hemos tenido una gran variedad de terapias practicadas, incluyendo la homeopatía, reflexología, varias técnicas de masaje, life coaching, PNL y mucho más. Si alguien desea unirse a nosotros, no dude en contactarme 01235 223614 o email trace_deacon02@hotmail.co.uk. Las reuniones serán en diferentes lugares dependiendo de lo que estemos tratando, pero usualmente serán bastante locales.
Tracey Deacon BFRP, UK

8

© 2007 Bach Foundation

Yo trabajo como BFRP en Nynäshamn, Suecia. Pensé escribirles para contarles que en la última Edición (11/06) de la revista Hälsa (www.halsa.se) existe un reportaje sobre los remedios Bach. El artículo es parte de una serie de artículos sobre la medicina complementaria. Es reportero estaba ansioso por profundizar los conocimientos en torno a los remedios Bach. Han investigado a través de Internet para encontrar algún Practitioner autorizado y me contactaron a mi.

La revista se edita en Suecia, Noruega y Finlandia con un tiraje total de 278,000 copias mensuales. El artículo tenía tres y media páginas de extensión incluyendo fotos. Básicamente contenía los siguientes puntos:

- Dr. Bach y la filosofía tras su terapia
- Cómo actúan los remedios
- Descripción de una consulta Bach
- Comentarios de un doctor que ve en los remedios una parte complementaria al tratamiento terapéutico.
- Comentarios personales del reportero que tomo un 'frasco de tratamiento como prueba' y los efectos percibidos
- Referencias de dónde obtener mayores informes acerca de los remedios incluyendo la página web del Bach Centre.

Gracias al artículo recibí 10 llamadas y gané algunos clientes. La respuesta general ha sido muy positiva, especialmente si consideramos que fue el método original de Bach el que fue presentado.

Birgitta Holmqvist BFRP, Sweden

(Trabajar con reporteros puede resultar eficiente para generar interés en el trabajo del Dr. Bach y por nuestros servicios como practitioners. Muy bien hecho, Birgitta, y gracias por compartirlo– Ed.)

Recuerda de informarlos si te has mudado o has cambiado de contacto.

En el boletín pasado (Edición 63 – Ed.) Lynn Macwhinnie preguntó qué es lo que nos impide alcanzar el punto en el que elevamos el eje de la percepción sobre los remedios y les permite volverse más universalmente reconocidos y accesibles en cada hogar o negocio.

Tengo el curioso sentimiento de que la mayor parte de los BFRP se han formado como practitioners por el interés personal en los remedios y su fascinante efectividad, no porque deseaban volverse unos profesionales.

Este fue mi caso. Si esto resulta cierto, el conocimiento básico de mercadotecnia (sin lo que nada resultaría) no es automáticamente una parte de las herramientas personales.

Practitioners son expertos en el tratamiento emocional y anímico, pero en realidad no tenemos que comercializar esta habilidad ¿o sí?

Promovemos frascos de remedios que resolverán problemas personales a nivel emocional y ¿quién cree en ello hasta no haberlo intentado?

Pienso que los practitioners implícitamente “venden” la responsabilidad sobre el estado de ánimo personal. Creo que nos fijamos mucho en la solución (frasco) y no lo suficiente en el proceso de adquirir.

Conciencia sobre la falta en el manejo emocional y anímico.

El maravilloso descubrimiento del Dr. Bach (sólo superado por el descubrimiento de los mismos remedios) fueron los 38 estados negativos y el potencial de transformarlos en estados positivos.

También soy de la opinión de que no hemos hecho la suficiente psiconeuroinmunología que alcance a demostrar la influencia de las emociones en el sistema inmunológico. Trabajar sobre la inteligencia emocional también nos lleva a la filosofía del Dr. Bach - estamos tratando esto efectivamente? Considero que la respuesta es: que realmente no lo hacemos.

Creo que deberíamos dirigir nuestros esfuerzos hacia gente que necesita ayuda por encontrarse en un estado emocionalmente débil y falta de control. Apelando a este público encontraríamos una mayor resonancia, entonces el ideal de que los remedios Bach estén en cada hogar y en cada negocio podría estar convirtiéndose en una realidad.

Nicola Hanefeld BFRP, Germany

Cursos Bach- Notas informativas

El Bach Centre ha establecido un Nuevo servicio de notas informativas via email. Este servicio esta diseñado para informar a estudiantes potenciales acerca de los cursos que se darán en Mount Vernon. Está abierto a todos que quieran inscribirse. Durante los próximos años el centro Bach espera poder expandir el rango de cursos ofrecidos incluyendo cursos especiales para BFRP y naturalmente cursos para los niveles 2 y 3. Inscríbete ahora en los Newsletters y te mantendrás informada de la forma más sencilla posible.

Las newsletters son gratuitas y si no cuenta con una cuenta en Yahoo tendrá que crear una. (La creación de una cuenta Yahoo también es gratuita).

Para inscribirse visite:

<http://groups.yahoo.com/group/bachcourses/>

Favor de pasar esta dirección a cualquiera que pueda tener interés en estudiar en Mount Vernon.

10

© 2007 Bach Foundation

Bienvenidos... _

Desde la publicación del ultimo boletín 117 nuevos practitioners se han incorporado al registro:

in Argentina, Sosa Ana Graciala, Ilda Gladys Rossetti, Adriana Laura Carracedo Bosch, Ana Maria Higgimbotton, Maria Del Carmen Delgado, Nora Silvia Godelman, Victoria Arditi, Patricio Garcia, Marcela Alejandra Donato, Angela Rosa Ferrante, Marta Ester Delpiero, Norma Graciela Farina, Carla Romeo and Graciela Haydeé Silva Diniz;

in Australia, Charmaine M Ferris, Franca Zannoni and Mariane Laurent;

in Belgium, Geert Thyssen;

in Brazil, Magda Santucci, Telma Benevides Pessoa, Talita Lucas Canelas and Maria Sirlei Da Silva Oliveira;

in Canada, Alexis Costello and Sheinagh Anderson;

in Costa Rica, Montserrat Antich Alcazar;

in Denmark, Dorte Ponggård, Anni Harris, Lena Hvid Hansen, Jeanette Lange and Lise-Lotte Berg;

in England, Yvonne Dunham, Benedicte Cockell, Juliet Long, Misako Ishii, Georgina Wardzala, Colleen Stead, Gelmi Valentina, Louise Checchetto, Mindi Kane, Klaudia Chappell, Allegra Samantha Benitez, Karina Legumi, Carol Sadler, Carol Clarke and Louise Bernadette Orme;

in France, Anneck Berchet, Christine Loos, Claire Tombeur, Nella Vidotto, Catherine Fullana, Laurence Polaud-Chevassu, Bruno Perret, Constance Kreintz, Nathalie Fachaux, Pierre Blanchard, Sarah Gelot, Nadine Joussiaume, Giuseppe Novena and Nathalie Borel-Garin;

in Germany, Britta Maubach, Ute Rosenberger-Knau, Doris Fischborn, Anne Roche-Sandbrink and Monika Kornfeld;

in Ireland, Siobain Campbell, Orla Kelly, Michaela Bertsch and Shirley Ward;

in Israel, Mary Dezman De Katz;

in Japan, Eriko Kyou, Naoko Shimada, Yuki Aizawa, Katsuko Kusayanagi, Mariko Suzuki, Yukiko Aoto, Yuho Maruyama and Michiko Nagai;

in Mexico, Patricia Lopez Garcia de Alba, Laura Catalina Ruiz Velasco Franco, Alma Alicia Sanchez Gonzalez, Maria De Lourdes Salcedo Jimenez and Martha Guadalupe Galván Contreras;

in Netherlands, Mirjam Hollander, Ingrid Suykerbuyk v.d. Weegen, Wemke Ali Ganzinga, Ina Busscher, C M M Kruijer, Daniel Nelck and Marina Jorritsma;

in New Caledonia, Francine Greiveldinger-Mirkowitch;

in Norway, Julie Skaug;

in Peru, Jorge Pedraglio, Milagros Isabel Chavez Mauricio, Regina Saez Berrocal, Alicia Fernandez-Maldonado Eslava, Claudia Edadil Amayo Ichikawa and Nicoletta Serra;

in Portugal, Margarida Augusta De Jesus Cardoso Antunes;

in Scotland, Zosia Maria Ross, Kathleen Murray, Denise Lindsay, Anne Dalziel and Norma McEwan;

in Slovenia, Jan Kozamernik;

in South Africa, Marilyn Dale Moor;

11

© 2007 Bach Foundation

in Spain, Rosalía Rodríguez Castro and Deborah Parry;

in Sweden, Elisabeth Ingelsson;

in Switzerland, Sarah Hörler, Sonja Aerne-Roggen and Alberta Belli;

in the U.S.A., Emily B. Hart-Holifield and Brant Owen Nelson;

and in Venezuela, Adriana J Palmar M, Marcello Bosso, Teofilo Muñoz Guzmán and America Irazabel.

Hay ya 1,605 practitioners registrados.

De todo un poco _

La Fundación Bach tiene un Teachers Programme dirigido a los UK- BFRPs que desean acrecentar sus habilidades docentes y eventualmente llevar cursos de nivel 1 en el Bach Centre.

El programa incluye un curso de 2 días en el Centro Bach seguido por un periodo de clases supervisadas. El próximo curso tendrá lugar los días 20 y 21 de Junio próximos. Asistir al curso será también la oportunidad de ver el jardín en su mejor momento y disfrutar del sol.

Contáctanos para mayores detalles e inscripción.

Se habla español – La versión en español del Bach Centre's web se encuentra en www.floresbach.com, o clickee en el link de la página principal del Bach Centre www.bachcentre.com. Traducciones al español del boletín se encuentran en: www.floresbach.com/found/bulletin.htm.

Parlamos italiano – un grupo de Practitioners Italianos han colocado una versión italiana del Bach Centre nuevamente consulta el link del Bach Centre o visita directamente www.bachcentre.it

Estamos ansiosos por recibir sus contribuciones al Boletín. Esta es su oportunidad para compartir sus experiencias, preguntas e ideas con otros BFRPs. Enviar aportaciones a:

Amigos para siempre _

Por Heather Simpson BFRP, Natural Animal Centre, Wales

Recientemente dos de mis perros más viejos murieron a causa de vejez y decidí adquirir un par de nuevos perros. Observando a mi perro y a mis gatos cómo manejaban la llegada de dos inquietos cachorros, hizo que considerara lo difícil que puede ser el manejar esta nueva situación sin el beneficio de los remedios.

Como practitioner Bach rápidamente reconocí la situación y la repercusión de un estado negativo. Sin un cuidadoso y gentil trato hacia la nueva situación, atendiendo a cada uno acorde a su personalidad y naturaleza y necesidades, la persona que posea animales puede tener que enfrentarse a una serie de temores, frustraciones y confusiones.

Uno de los puntos más importantes que aprendemos como Practitioners de Animales es que éstos tienen el mismo sentir emocional que los seres humanos. Debemos de ser precavidos al considerar solo aquellos pocos remedios que se han asociado al tratamiento de los animales (tan solo Rescue Remedy, Mimulus, Water Violet, por mencionar algunos). En realidad me encontraba en la situación ideal para un Practitioner de animales pues potencialmente podía explorar todos los 38 remedios.

La llegada de los nuevos animales me llevo a considerar Agrimony para el gato que pudiera sentirse rezagado por los cachorros, a pesar de estar indudablemente ocultando su tormento interior. Uno de los cachorros se adaptó fácilmente y Vervain se convirtió en su aliado para ayudarlo a mantener el balance entre sus exigencias por jugar con el perro adulto. Sin Vervain, habría insistido en jugar hasta el punto de quedar exhausto y, si, tiene razón, continué con Olive.

Durante los primeros días, Cerato fue de gran ayuda para el otro cachorro. Al principio simplemente seguía al gato indagando donde estaba y el comportamiento del mismo. Cerato le ayudo a aprender a aceptar el comportamiento de que los gatos (no son perritos) pero también el acrecentar la autoestima para hacerla más segura cuando crezca.

Durante las primeras semanas los animales se beneficiaron de la protección que brinda Walnut pues cada uno trató de adaptarse de forma individual a los cambios que se presentaban. Para los cachorros, sin embargo el perder a su madre y a sus compañeros de juego, trasladándolos a un nuevo entorno, representó un enorme paso. Walnut les procuró un forma de protegerse asegurando que hay menos temores a lo extraño y reconfortándolos que la nueva etapa promete diversión y resguardo.

Con la ayuda de los remedios, y en cuestión de días, los animales se volvieron amigos para siempre.

Desea saber más sobre animales y los remedios? El Centro Bach ha aprobado un curso para Practitioners especializados en Animales

Para mayores detalles visite: www.naturalanimalcentre.com.